

VILLAGE OF WINFIELD

PUEBLO DE WINFIELD

Shall the Village of Winfield redevelop Town Center by using property taxes from the new Central DuPage Hospital parking deck, instead of raising your taxes?

¿Debería el pueblo de Winfield reconstruir el centro de la ciudad utilizando los impuestos a la propiedad del nuevo estacionamiento del Hospital Central DuPage, en lugar de aumentar sus impuestos?

Shall the Village of Winfield provide adequate facilities for our police officers and staff to ensure public safety for residents?

¿ Debería el pueblo de Winfield proporcionar instalaciones adecuadas para nuestros oficiales de policía y personal para garantizar la seguridad pública de los residentes?

Shall the Village of Winfield establish a Community of Events Commission to coordinate and expand public events in Town Center, at the new Riverwalk Park Band Shell, and throughout the community?

¿ Debería el pueblo de Winfield establecer una Comisión de la Comunidad de Eventos para coordinar y expandir los eventos públicos en el centro de la ciudad, en el nuevo Riverwalk Park Band Shell y en toda la comunidad?

GLEN ELLYN PARK DISTRICT

DISTRITO DE PARQUES DE GLEN ELLYN

PROPOSITION TO ISSUE \$15,900,000 PARK BONDS

Shall the Glen Ellyn Park District, DuPage County, Illinois, improve, equip and maintain Sunset Pool, expand, improve, equip and maintain Ackerman Sports & Fitness Center, improve, equip and maintain other parks and park facilities, acquire land for park purposes, and issue its bonds to the amount of \$15,900,000 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA PARA EMITIR BONOS PARA PARQUES POR VALOR DE \$15,900.000

¿Debe el Distrito de Parques de Glen Ellyn, Condado de DuPage, Illinois, mejorar, equipar y mantener la Sunset Pool, ampliar, mejorar, equipar y mantener el Ackerman Sports & Fitness Center, mejorar, equipar y mantener otros parques e instalaciones de parques, adquirir terrenos para fines de parques, y emitir sus bonos por un importe de \$15,900.000 para para pagar los costos de los mismos?

FOX RIVER AND COUNTRYSIDE FIRE/RESCUE DISTRICT

DISTRITO DE RESCATE DE FUEGO DE FOX RIVER AND COUNTRYSIDE

PROPOSITION TO ISSUE \$13,000,000 GENERAL OBLIGATION BONDS

Shall the Fox River and Countryside Fire/Rescue District, Kane and DuPage Counties, Illinois, purchase emergency response vehicles, construct, improve and equip fire stations, pay outstanding debt related to fire station, fire truck and equipment acquisitions and improvements and issue its bonds in the amount of \$13,000,000 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA DE EMITIR BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL POR \$13,000,000

¿Debe el Distrito de Bomberos/Rescate de Fox River y Zona Rural, de los condados de Kane y DuPage, Illinois, comprar vehículos para respuesta en caso de emergencia, construir, mejorar y equipar estaciones de bomberos, pagar la deuda pendiente relacionada con las adquisiciones y mejoras de la estación de bomberos, el camión de bomberos y el equipo y emitir sus bonos por el monto de \$13,000,000 con el propósito de pagar los costos correspondientes?

JUNE 28, 2022, PRIMARY ELECTION - PROPOSITIONS
28 DE JUNIO DE 2022, ELECCIONES PRIMARIA - PROPUESTAS

WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT

DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD

**PROPOSITION TO INCREASE THE LIMITING RATE OF
THE WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT**

Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Winfield Fire Protection District, DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to 0.1770% above the limiting rate for fire protection and ambulance purposes for levy year 2020 and be equal to 0.5325% of the equalized assessed value of the taxable property therein for levy year 2022?

(1) The approximate amount of taxes extendable at the most recent extended limiting rate is \$2,635,949, and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$3,948,362.

(2) For the 2022 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single-family residence and having a fair market value at the time of referendum of \$100,000 is estimated to be \$59.00.

(3) If the proposition is approved, the aggregate extension for 2022 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law).

**PROPUESTA PARA AUMENTAR LA TASA LIMITANTE DEL
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD**

¿Deberá aumentarse la tasa limitante bajo la Ley de Limitación de Extensión del Impuesto a la Propiedad para el Distrito de Protección contra Incendio de Winfield, Condado de DuPage, Illinois, en un monto adicional igual al 0.1770% por encima de la tasa limitante para propósitos de protección contra incendios y ambulancias del año fiscal 2020 y que sea igual al 05325% del valor de avalúo igualado de la propiedad gravable en ese año para el año fiscal 2022?

(1) El monto aproximado de impuestos ampliable a la tasa limitante extendida más reciente es de \$2,635,949, y el monto aproximado de impuestos ampliable si se aprueba la propuesta es de \$3,948,362.

(2) Para el año fiscal 2022, se estima que el monto aproximado del impuesto adicional ampliable contra propiedades con una residencia para una sola familia que tengan un valor de mercado justo de \$100,000 al momento del referendo será de \$59.00.

(3) Si se aprueba la propuesta, la extensión acumulada para 2022 será determinada por la tasa limitante establecida en la propuesta, en vez de la tasa limitante aplicable calculada bajo las disposiciones de la Ley de Extensión de Impuesto a la Propiedad (comúnmente conocida como la Ley de Limitación del Impuesto a la Propiedad).

CASS SCHOOL DISTRICT 63

DISTRITO ESCOLAR 63 DE CASS

PROPOSITION TO ISSUE \$13,425,000 SCHOOL BONDS

Shall the Board of Education of Cass School District Number 63, DuPage County, Illinois, be authorized to alter, repair and equip existing school buildings, renovate and replace heating, ventilation and air conditioning (HVAC) systems, pay alternate bonds issued to finance renovations to school buildings as claims as provided for by Article 19 (Sections 19-8 to 19-14, inclusive) of the School Code and issue bonds of said School District to the amount of \$13,425,000 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA PARA EMITIR BONOS ESCOLARES POR \$13,425,000

¿La Junta de Educación del Distrito Escolar de Cass número 63, condado de DuPage, Illinois, deberá estar autorizada a modificar, reparar y equipar los edificios escolares existentes, renovar y reemplazar los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado (Heating, Ventilation, & Air Conditioning, HVAC), pagar bonos alternativos emitidos para financiar renovaciones a edificios escolares como reclamos según lo dispuesto por el Artículo 19 (Secciones 19-8 a 19-14, inclusive) del Código Escolar y emitir bonos de dicho Distrito Escolar por el monto de \$13,425,000 con el fin de pagar los costos de los mismos?

CENTER CASS SCHOOL DISTRICT 66
DISTRITO ESCOLAR 66 DE CENTER CASS

PROPOSITION TO INCREASE LIMITING RATE OF CENTER CASS SCHOOL DISTRICT 66, DUPAGE COUNTY, ILLINOIS

Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for Center Cass School District 66, DuPage County, Illinois be increased by an additional amount equal to 0.506% above the limiting rate for school purposes for levy year 2020 and be equal to 2.650% of the equalized assessed value of the taxable property therein for levy year 2022?

(1) The approximate amount of taxes extendable at the most recently extended limiting rate is \$12,698,793.52 and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$15,695,803.56.

(2) For the 2022 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single-family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$168.67.

(3) If the proposition is approved, the aggregate extension for levy year 2022 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law).

PROPUESTA PARA AUMENTAR LA TASA LIMITANTE DEL DISTRITO ESCOLAR 66 DE CENTER CASS, CONDADO DE DUPAGE, ILLINOIS

¿Deberá la tasa límite bajo la Ley de limitación de la extensión del impuesto a la propiedad para el distrito escolar Center Cass 66, condado de DuPage incrementada en una cantidad adicional igual al 0.506% por encima de la tasa límite para propósitos escolares para el año fiscal 2020 y ser igual al 2.650% del valor tasado igualado de la propiedad imponible en eso para el año fiscal 2022?

(1) La cantidad aproximada de impuestos extensibles a la tasa límite extendida más reciente es de \$12,698,793.52 y la cantidad aproximada de impuestos extensibles si se aprueba la propuesta es de \$15,695,803.56

(2) Para el año de gravamen 2022, el monto aproximado del impuesto adicional extensible contra la propiedad que contiene una residencia unifamiliar y que tiene un valor justo de mercado en el momento del referéndum de \$ 100,000 se estima en \$ 168.67.

(3) Si se aprueba la proposición, la extensión agregada para el año de gravamen 2022 estará determinada por la tasa limitante establecida en la propuesta, en lugar de la tasa limitante aplicable calculada bajo las disposiciones de la Ley de Limitación de Extensión del Impuesto a la Propiedad (comúnmente conocida como la Ley de Límite del Impuesto a la Propiedad).

COMMUNITY CONSOLIDATED SCHOOL DISTRICT 89
DISTRITO 89 DE ESCUELAS CONSOLIDADAS DE LA COMUNIDAD

PROPOSITION TO ISSUE \$27,000,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Shall the Board of Education of Community Consolidated School District Number 89, DuPage County, Illinois, alter, repair and equip the Arbor View Elementary, Briar Glen Elementary, Park View Elementary, Westfield Elementary and Glen Crest Middle School Buildings, including installing school safety and security improvements and repairing and replacing windows, doors, roofs and mechanical, electrical and plumbing systems, and issue bonds of said School District to the amount of \$27,000,000 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA PARA EMITIR BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES POR \$27,000,000

¿Deberá el Distrito Escolar Consolidado de la Comunidad Número 89, Condado de DuPage, Illinois, modificar, reparar y equipar los edificios escolares de Arbor View Elementary, Briar Glen Elementary, Park View Elementary, Westfield Elementary y Glen Crest Middle, incluyendo la instalación de mejoras de seguridad y protección escolar, y reparar y reemplazar ventanas, puertas, techos y sistemas mecánicos, eléctricos y de plomería, y emitir bonos de dicho Distrito Escolar por un monto de \$27,000,000 con el propósito de pagar los gastos?

FENTON COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 100
DISTRITO 100 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD DE FENTON

PROPOSITION TO ISSUE \$129,700,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Shall the Board of Education of Fenton Community High School District Number 100, DuPage County, Illinois, improve the site of and renovate, alter, repair and equip the Fenton High School Building, including installing school safety and emergency response systems and equipment, repairing and replacing ventilation, plumbing and electrical infrastructure, increasing classroom capacity, improving classroom lighting and technology, renovating programming and career learning spaces, mitigating indoor flooding with drainage improvements, increasing accessibility with Americans with Disabilities Act (ADA) compliance measures and issue bonds of said School District to the amount of \$129,700,000 for the purpose of paying the costs thereof?

PROPUESTA DE EMISIÓN DE BONOS POR \$129,700,000 PARA EL EDIFICIO DE LA ESCUELA

¿Debe la Junta de Educación del Distrito Escolar Secundario Número 100 de la Comunidad de Fenton, Condado de DuPage, Illinois, mejorar el lugar y renovar, alterar, reparar y equipar el edificio de la Escuela Secundaria de Fenton, que incluye la instalación de sistemas y equipos de seguridad escolar y de respuesta a emergencias, la reparación y el reemplazo de la infraestructura de ventilación, plomería y electricidad, el aumento de la capacidad de las aulas, la mejora de la iluminación y la tecnología de las aulas, la renovación de la programación y los espacios de aprendizaje profesional, la mitigación de las inundaciones interiores con mejoras en el drenaje, la mejora de la accesibilidad con medidas de cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés) y la emisión de bonos de dicho Distrito Escolar por un monto de \$129,700,000 con el fin de pagar los costos de los mismos?